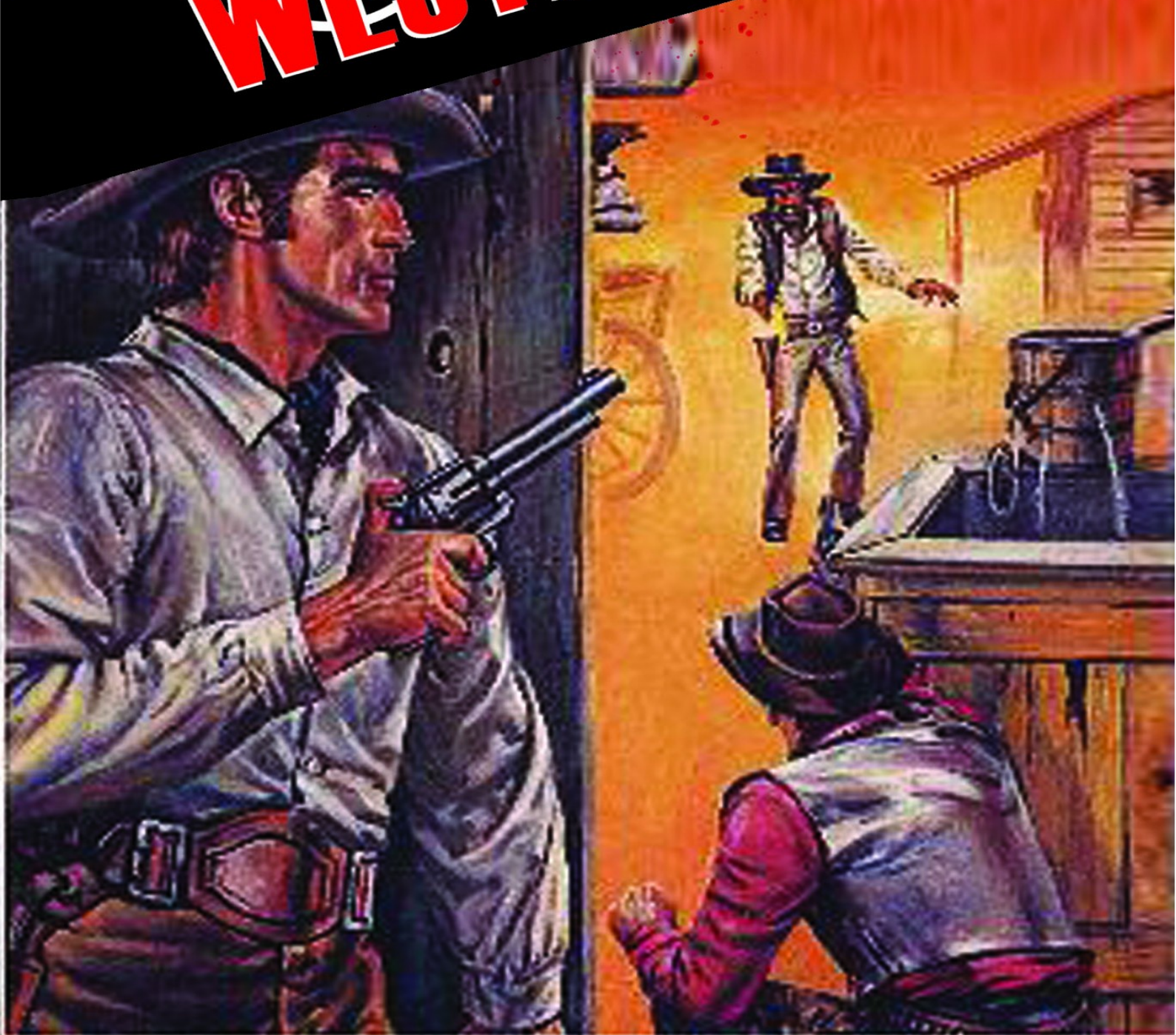


# WESTERN

**DIME  
NOVELL**



**30**

**O STEA LA ASFINȚIT**

de Pete Hacket



NR. 10

PETE HACKETT

# **MARSHALL LOGAN, O STEA LA ASFINȚIT**

**TRADUS ȘI REVIZUIT - PETRE ISTRATE -  
02.07.2016**

REFĂCUT - PETER POTNICGHE - 2016





## **AVENTURI ALE U.S. MARSHALL BILL LOGAN**

**U.S. Marshall Bill Logan - Un serial de romane Western de cel mai bun autor - Pete Hackett! Romane complete despre un luptător singuratic pentru dreptate.**

**Citiți în numărul ACESTA a zecea misiune a renumitului U.S. MARSHALL, BILL LOGAN:**

### **MARSHALL LOGAN, O STEA LA ASFINȚIT**

## **VOLUMUL 10**

### **MARSHALL LOGAN EIN STERN AM ABGRUND**

## PETE HACKETT





## Capitolul I

Mă găseam în apropiere de Jericho la două mile sud de McClellan Creeks iar ținta mea era orașul Amarillo. Am descălecat pe malul unui râușor din zona de nord care-și vărsa apele și el undeva în McClellan Creek pentru a-i permite calului meu un minunat armăsar din rasa Grulla, să-și potolească și el setea. Ziua fusese caldă și încă de la bun început îl năpădiseră nenumărate roiuri de musculițe sâcâitoare pe care zadarnic căutase să le alunge mereu cu lovituri de coadă. N-am stat nici eu degeaba, ci mi-am șters praful și transpirația de pe față. Era o după-masă târzie și soarele mai era încă sus pe cer înspre apus. Până la Amarillo mai aveam de străbătut 50 de mile cea ce însemna că abia peste 24 de ore, târziu după-masa sau chiar înspre seară să pot ajunge în oraș. Veneam dinspre Shamrock, unde avuseseră din nou conflicte între crescătorii de vite și coloniști.

Îmi reușise ce-i drept să le aplanez fără vărsare de sânge, dar eram conștient că pacea se instaurase doar la suprafață, dar dedesubt, mugea și fierbea și era de ajuns un singur moment, un motiv oarecare, ca vulcanul pe marginea căruia stăteam să erupă.

Plecasem din Shamrock, cu o zi în urmă pe la vremea prânzului iar ultima noapte, adică noaptea trecută mi-o petrecusem în aer liber. Eram neras de câteva zile, perii groși ai bărbii îmi împânziseră fața, iar nisipul fin al câmpiilor (*staked plains*), mi se insinuase nu numai sub piele dar și în

gură făcându-mi dinții să scrâșnească. În plus aveam ochii inflamați.

Mă bucuram de pe acum de plăcerea unei băi în Amarillo după ce aş fi ajuns la destinație. Apa proaspătă acționează ca un reviriment asupra pielii. Mi-am uscat fața cu cravata de la gât după care mi-am făcut căuș palmele, am luat apă și mi-am clătit gura. Abia apoi am băut pe săturate. Băutura rece mă reanimă în toate privințele. Chiar în momentul când m-am ridicat în picioare din poziția aceea îngenuncheată au auzit detunătura unei împușcături.

Am fost treaz dintr-odată și simțurile mi-au fost alertate. Am rămas aproape nemișcat la mal cu urechea stângă îndreptată în direcția din care mi se părușe că răsunase împușcătura. Eram mai încordat ca niciodată.

Ținutul în care mă aflam trecea drept nelocuit, cu excepția micii localități Jericho, care a fost întemeiată de un om care se îndrepta înspre vest, și care se hotărâșe să rămână aici pe malul îngust al fluviului McClellan Creeks și să nu meargă mai departe.

Câteva mile mai departe înspre nord se găseau câteva așezări ale unor coloniști, dar pământul bun pentru întemeierea unor ferme nu se întindea prea departe până aici în sud. O împușcătură putea avea mai multe cauze.

Putea ca să vină de la un om care-și împușcase un animal pentru cină, sau de la cineva care trășese asupra unui alt om. Nu era exclus însă ca un om să fie în pericol și trășese pentru a i se veni în ajutor. Acum tăcerea și liniștea se înstăpâni iarăși peste tot, dar eu nu puteam ignora deloc focul de armă. Puteam pleca de exemplu de la premiza că cineva apelase la ajutor, exact ce spuneam adineauri. Am încălecat și am pornit-o înspre nord, de unde se auzise detunătura. Arma, Winchesterul meu, o țineam la oblâncul șei, gata pentru intervenție. Eram concentrat, și-acum privirea mi-am lăsat-o să cutreiere pe ambele părți ale terenului din fața mea.

Regiunea era deluroasă iar pe pantele colinelor creștea iarbă până la înălțimea unui stat de om, veneau apoi din loc în loc tufișuri, alternând cu pete mari de nisip și grohotiș. În partea dreaptă se profila un urcuș până în vârful unui deal mai proeminent și mi-am propus să-l urc întrucât de-acolo mi se oferea o perspectivă mai generoasă. Armăsarul mă duse



până sus, acolo l-am oprit și am aruncat o privire de jur împrejur. Înspre nord se întindea o pantă fără copaci însă presărată cu tufișuri, care după vreo 300 de yarzi era și ea mărginită de coline.

În mijlocul acelei pante am văzut un cal, care era înșeuat, numai că nu se vedea nici un călăreț. Întrucât iarba acolo era destul de înaltă nu puteam exclude faptul că acel călăreț să zacă undeva întins la pământ. Mi-am strunit calul înspre consăngeanul acestuia dar pregătit pentru orice. Încordarea mi-a slăbit doar în momentul când m-am regăsit la trei lungimi de cal și am văzut silueta unui om lungit la pământ. Calul nu era decât o iapă osoasă care mă mirosi cu nările vibrând, jucându-și urechile. Cât despre om, nu, nu era încă un bărbat, poate nu avea nici 17 ani se dovedi a fi un mulatru, în vinele căruia curgea pe jumătate și sângele unui alb. Am sărit de pe cal și am alergat înspre tânărul căzut la pământ; lângă acesta era o veche pușcă din marca Sharps. Cu ea trăsesese puștiul ăsta împușcătura care mă mobilizase. Am îngenuncheat lângă tânărul nemișcat care își ținea ochii închiși iar gura pe jumătate deschisă. Încă respira, după ce am stabilit asta mi s-a luat o piatră de pe inimă. Fiindcă stătea pe spate am putut remarca imediat sângele cu care-i era mânjit pieptul.

Acesta începuse să se închege semn că sângerarea încetase. Nu mi-am mai pus întrebarea ce se petrecuse ci m-am străduit să fac tot posibilul pentru a-l salva. Mai întâi m-am dus și mi-am luat sticla cu apă din coburii șei, apa turnându-i-o tânărului leșinat printre buzele și dinții încleștați. O parte din apă îi căzuse, prelingându-i-se pe bărbie. Genele începuseră să-i tremure, după care deschise ochii. Mă privi cu ochii stinși, de parcă nu ar fi înțeles nimic din ce i se întâmplă, buzele i se mișcă dar nu reuși să lege nici un cuvânt. I-am dat din nou să bea și abia apoi am văzut că începe să se anime, revenind puțin câte puțin la viață.

– Ce s-a întâmplat? l-am întrebat eu după ce i-am luat sticla de la gură.

– Călăreți, murmură tânărul. Zece sau doisprezece, erau mascați. Mama, tata, cei trei frați ai mei, toți morți. O Dumnezeuule, de ce...?

Vocea i se frânse și începu să plângă.

Amintirile păreau să-l sfâșie. Mi-am luat cuțitul în mână și i-am tăiat cămașa. Glonteile îi pătrunsese în partea dreaptă a pieptului la vreo două degete deasupra claviculei. Pierduse mult sânge și împușcătura pe care o declanșase, o reușise cu ultimele lui forțe înainte de-a cădea leșinat de pe cal.

– De unde vii? l-am întrebat.

Băiatul își dădu ochii peste cap luptându-se împotriva unui nou acces de leșin care-l cuprinsese.

– Fermă la McClellan Creek, mă numesc Henry Allison.

Amintiri întunecate reveniră la suprafață. Cu ceva timp în urmă avusesem prima mea întâlnire la Salt Fork Red River cu KU KLUX KLANU-ul dar de atunci nu mai auzisem nimic despre acești călăreți mascați, și începusem să sper că dispăruseră din Panhandle. Acum speranțele mele mi se disipară ca niște balonașe de săpun.

– Spui că este vorba de călăreți mascați. Purtau glugi și mantale largi?

– Da, da. După ce totul se terminase începură să ardă o cruce de lemn. După asta au dat foc casei noastre. Pe mine m-au crezut mort. Într-o zi a fost un U.S. MARSHALL pe la noi...

Slăbiciunea îi învinse puterile băiatului, astfel că ultimele vorbe abia se auzeau ca un murmur nedeslușit. În cele din urmă de-abia îi mai zvâcneau maxilarele. Îi apărură picături de transpirație pe frunte, pe buze îi apăru o spumă roșietică, iar în ochi i se oglindea grozăvia trăită pe cuprinsul acelei zile. Am luat niște bandaje și o sticlută cu un dezinfectant din coburii șeii, am curățat rana, am dezinfectat-o, după care i-am aplicat o compresă și l-am legat cât de strâns am putut pentru a ține legătura.

Câteodată pacientul meu începea să geamă. Vorbele acestuia nu-mi ieșeau din cap.

Cu o zi înainte sosise la ferma aceea un U.S. DEPUTY MARSHALL. Nu putea fi decât unul dintre colegii mei care lucra ca și mine la Curtea Districtuală a Texasului de Nord. Acum trebuia să-i asigur liniștea tânărului Henry Allison, de aceea nu l-am mai chinuit cu întrebări și ci mi-am tăiat două prăjini dintr-un tufiș apropiat, câteva crengi groase cât brațul, un lassou și pătura mea din care am confecționat un soi de targă pe care am înțepenit-o în șeua calului meu costeliv și de care l-am putut lega strâns pe Henry Allison.



Tânărul avea nevoie de un doctor și dacă aveam noroc, atunci găseam pe cineva care să se ocupe mai îndeaproape de rana băiatului împușcat.



## Capitolul II

ÎN JERICHO TRĂIA UN OM CARE înainte cu mulți ani, în perioada războiului civil, funcționase ca sanitar. Nu era doctor dar cercetă totuși rana băiatului, care-și pierduse din nou cunoștința. Omul strâmbă numai sceptic din gură și spuse:

– Dacă-i extrag glonte, poate moare, dacă n-o fac cu siguranță nu mai trăiește.

Nu se arată prea milos dar îmi era indiferent atâta timp cât făcea tot ceea ce depindea de el pentru a-i salva viața lui Henry Allison. L-am transportat pe tânărul mulatru într-o cameră unde exista un singur pat, și abia după aceea își începu veteranul Butch Grey, așa se numea acesta, încercarea de-a salva viața pacientului său.

Acesta îmi spuse:

– Cunosc familia băiatului. Tatăl său este un american alb iar mama sa, o negresă. Mulți dintre albi n-au mai vrut să aibă de-a face cu Bob Allison numai pentru faptul că se căsătorise cu acea negresă. Era disprețuit și de fiecare dată când venea în oraș pentru a cumpăra un lucru sau altul, era batjocorit până și de copii. Imediat după război familia s-a mutat în Texas, deși cred că provin din Louisiana. Martha Allison a lucrat acolo ca sclavă pe o plantație.

– Călăreții care au atacat ferma erau mascați cu glugi și mantale, am spus eu.

Butch Grey mă privi și clipi din ochi.

– Păi în costumația asta se îmbracă membrii KU KLUX KLAN-ului, scrâșni el.

Am încuviințat plecând capul.

– Cu câteva săptămâni înainte în apropiere de Clarendon, au fost atacate câteva ferme, ai căror proprietari erau negri.

– Să însemne asta oare că acest KU KLUX KLAN, mai este activ? întrebă Grey, în timp ce curăță cu un șervet rana din pieptul tânărului de jur împrejur.

De fapt și eu îi curățasem și îi spălasem rana băiatului dar între timp începuse să sângereze din nou.

– Se pare că așa stau lucrurile, am răspuns eu. În apropiere de McClellan Creek se găsesc pășunile care aparțin lui GREEN BELT RANCH, (RANCHUL CENTURA VERDE), am adăugat eu. Cum stau relațiile dintre GREEN BELT și coloniștii din albia fluviului?

A durat până ce Grey a răspuns. Nu-mi răspunse direct ci doar murmură:

– Vrei să spui că s-ar putea ca în spatele atacului să stea oamenii acestui ranch?

– N-am spus asta, dar au existat vremuri în care cei de la Green Belt le-au făcut probleme grele coloniștilor, am căutat să îndulcesc eu afirmația.

– De ceva vreme a fost numit ca administrator la Green Belt, Jacob Shaeffer de către cei din conducerea PCC (PANHANDLE CATTLE COMPANY), mă lămuri Grey. Îl știu ca pe un om integru și nu cred că a mers așa departe împotriva coloniștilor. Dar nu se știe niciodată.

– Rănitul vorbea despre un U.S. DEPUTY MARSHALL, care cu o zi înaintea atacului asupra fermei i-a vizitat.

Grey își țuguie buzele:

– Habar nu am. În Jericho, nu a mai fost de luni întregi un șerif federal, purtătorul stelei federale, ca să spun așa.

– Ok, îl las în grija dumitale pe tânărul rănit, mister Grey. Fă tot ceea ce poți pentru el. Eu o să mai cercetez în preajma fluviului.

– Personal nu am nimic împotriva negrilor. Sunt oameni ca și noi atâta doar că au o altă culoare a pielii.

Nu știam ce să spun în legătură cu afirmația omului, și am catalogat-o ca un simplu exercițiu de vorbire.

De aceea am spus:



– Tocmai de aceea plec de la premiza că vei face tot ceea ce-ți va sta în puteri să-i salvezi viața acestui băiat. O să plec călare la fosta fermă a Allison-ilor, dar probabil că nu voi reuși acolo decât să îngrop câteva cadavre.

Butch Grey nu spuse nimic.

Se făcuse întuneric când am ajuns la locul dezastrului.

O grămadă de cenușă și resturi de metal mi se înfățișă în fața ochilor, acolo unde fusese odată locuința familiei Allison. Totuși, grajdul, șopronul și o magazie scăpaseră furiei flăcărilor, ca și căruța scundă cu margini subțiri, care fusese puțin trasă de o parte și probabil flăcările nu reușiseră să ajungă până la ea.

Din învălmășeala de grinzi și scânduri încă nu în întregime mistuite de foc se ridicau din loc în loc dâre de fum. Briza blândă a serii mâna ușoare fragmente de cenușă în ceea ce fusese odată curtea fermei. Am descălecat și m-am oprit în fața unei siluete nemișcate care zăcea chiar în fața șopronului. La lumina lunii și a stelelor m-am convins că era vorba de cadavrul unui tânăr nu cu mult mai în vârstă decât Henry Allison. În șopron am găsit cadavrul unui al doilea frate. M-am uitat și în grajd, dar acesta era gol. Nu am mai găsit alt cadavru și am ajuns la concluzia că părinții lui Henry Allison ca și celălalt frate cel de-al treilea arseseră odată cu locuința.

Era un tablou al distrugerii lipsite de sens, o mărturie a aplicării forței brutale și fără discernământ, și mi s-a făcut pielea de găină.

Ușorul scâncet al vântului mi se părea că aduce cu el șoaptele disperate ale celor sacrificați, pe care nu eram totuși capabil să le descifrez. Am campat nu departe lângă un tufiș de lângă malul fluviului. Mii de întrebări au început să mă chinuiescă de îndată ce m-am învelit în pătură încercând să adorm. Mai întâi de toate mă muncea întrebarea cu privire la șeriful federal care vizitase ferma Allison înainte cu o zi înainte de producerea atacului fermei.

Din păcate Henry Allison fusese prea slăbit ca să mi-o fi putut spune. Măcar dacă mi l-ar fi descris cât de cât fie și sumar pe acest șerif. La un moment dat oboseala mă învinse și am dormit nestânjenit până a doua zi în zori. După un mic dejun sumar, compus din carne uscată pâine tare și câteva

înghițituri de apă, după care am fumat o țigară, am părăsit acest loc al morții. Voiam să mă ocup de cadavre de-abia după ce mă reîntorceam din vizita proiectată la Green BELT Ranch.

La răsărit mijeau zorii noii zile, care vopseau orizontul într-o culoare galben-pucioasă, în timp ce un cor de păsărele vesteau bucuroase debutul zilei. Da, țelul meu era GREEN BELT RANCH. Nu-mi aminteam deloc cu plăcere de ei. Întotdeauna acest ranch avea de purtat războaie cu fermierii, cu micile ferme, sau cu noii coloniști care se pripășiseră lângă SALT FORK RED RIVER sau Mulberry Creek. Cursese mult sânge.

Cei responsabili din conducerea lui GREEN BELT nu se dăduseră îndărăt de la fapte abominabile, cum ar fi crimele. În cele din urmă se făcu ziuă-nămiaza mare și deja căldura începuse să se simtă. Bolta căpătase o constantă culoare albastră, iar micii norișori prezenți la început au fost izgoniți definitiv de pe cer. Nu mi-a venit a crede ochilor când undeva în sud am văzut cum se ridică nori întunecați de fum. Mi-am oprit instinctiv armăsarul meu mândru din rasa Grulla, pătruns de bănuieli puternice când am zărit cum norii groși de fum se prefac vălătuci.

Aceștia, de rău și piază prevestitori au început să fie mânați înspre răsărit de briza stârnită între timp. Era mai mult fum, mult mai mult fum decât acela iscat de un foc de lagăr aprins de niște călători în mod accidental. Ceva ardea și încă ceva mare. Am pornit călare într-acolo și de pe o înălțime m-am putut convinge ce provocase acest fum.

Bănuielile mele instinctive au căpătat brusc contur, prin evidența cutremurătoare a priveliștii. Incendiile izbucniseră lângă un râușor care curgea undeva la nord și se vărsa în fluviului McClellan. Când și când se mai înălțau limbi de foc, unde mai ardea o locuință, un șopron, una sau două magazii pentru păstrarea cerealelor. Am simțit cum mi se pusese un nod nevăzut în gâtleej, în timp ce mi se accelerau bătăile inimii, iar stomacul parcă îmi fusese întors pe dos.

În cele din urmă mi-am depășit paralizia, și neputințele cauzate de emoție și revoltă. Mi-am strunit calul și am pornit în galop înspre ferma distrusă. Nori de praf se ridicau în urma copitelor bidiviului meu, dar același lucru l-am constatat și în curtea fermei căreia i se pusese foc. Sub copitele cailor praful

curții fusese peste tot răscolită. Grinzi și scânduri parțial arse alături de alte lucruri mai ușor inflamabile dezvoltaseră un miros penetrant. Mai întâi am zărit un câine mort înaintea cuștii sale, dar deocamdată cadavrele oamenilor nu apăruseră la vedere.

Armăsarul meu începuse să fornăie nervos și dădea semne de mare neliniște.

Fermei se părea că i se dăduse foc în cea de-a doua parte a nopții. Mă întrebam ce se întâmplase cu cei ce locuiau aici. Inima mea începu să bată cu putere la gândul că probabil cadavrele oamenilor se transformaseră în scrum și cenușă odată cu ferma, acareturile și locuința însăși. Mi-am mânat calul înapoi și încolo, am cercetat cu privirea solul, am văzut lucind pe alocuri tuburile goale ale cartușelor trase, după care am găsit urmele unor roți de căruță care duceau undeva înspre apus.

În sufletul meu începu să mijască incredibila speranță că poate proprietarii fermei izbutiseră să scape cu fuga undeva înspre vest. Simțeam mai multe lucruri la un loc. Pe lângă groază și stupoare furie și așa cum aminteam ceva mai devreme o nesăbuită speranță. M-am decis să urmăresc unde duceau roțile alea. Prea mare avans nu eram de părere că luaseră. Mi-am mânat calul în galop, dar îi permiteam din când în când să-și mai încetinească ritmul pentru a nu-l epuiza de tot. După o jumătate de oră am zărit vehiculul rudimentar înaintea mea pe o câmpie. Mi-am alertat încă odată patrupelele, pentru o ultimă zvâcnire, și după câteva minute am fost la fața locului. Pe capră stăteau un bărbat bărbos de vrei 35 de ani și o femeie nu cu mult mai tânără.

În spate erau așezați trei copii, doi băieți și o fetiță, și nici unul dintre aceștia nu depășiseră 12 ani după câte am putut eu aprecia. Cu toții erau albi. Cu toții prinseră să se uite la mine. Nu mi-au scăpat trăsăturile aspre, împietrite și amare de pe fața și gura femeii. Din ochii acestor oameni pierise întreaga strălucire. Arătau ca niște ființe resemnate pentru care tot ce era în jur demn de-a fi trăit murise. Mi-am înțepenit ambele mâini pe coburii șei ațintindu-mi privirea asupra bărbatului de pe capră și am spus:

– Sunt U.S. DEPUTY MARSHALL Bill Logan din Amarillo. În drumul meu înspre ranchul GREEN BELT, am dat de o fermă



arsă și am luat urma roților unei căruțe. Ce s-a întâmplat?

Fermierul ridică numai din umeri.

– Exact nu-ți pot spune nici eu, marshall. Azi dimineață pe când mai dormeam încă, au răsunat deodată, împușcături. După asta au început să zboare săgeți aprinse. După puțin timp întreaga fermă era cuprinsă de flăcări. Indivizii care au făcut asta au dispărut cu toții fără să apucăm măcar să-i vedem la față. Mi-am dat toată silința ca să dau drumul calului, vacii și câtorva capre pentru a le salva de la moarte. Colegul dumitale...

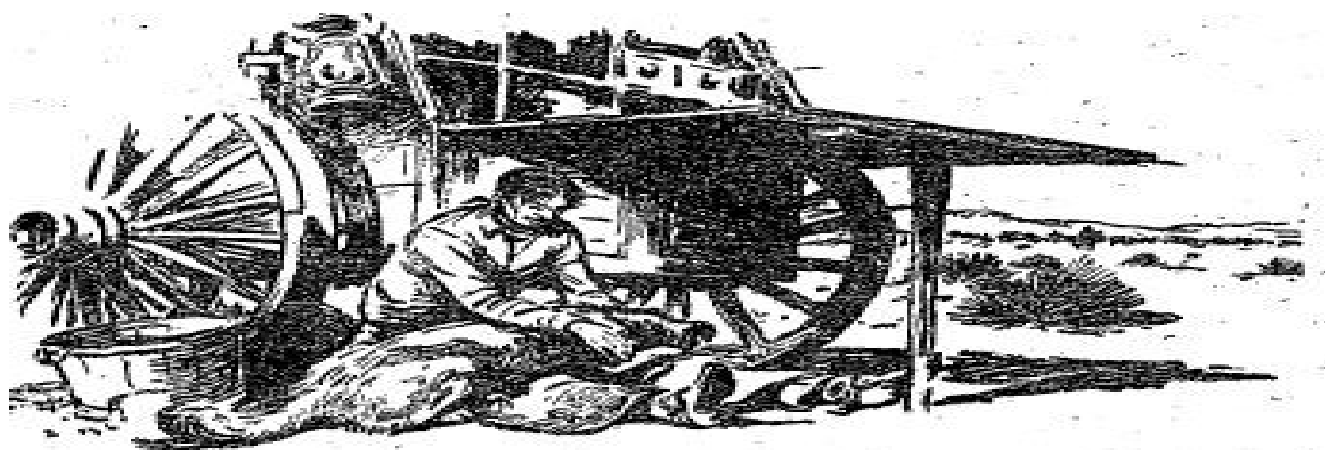
Am avut simțământul de parcă aș fi fost atins cu un cărbune aprins.

– Acel DEPUTY MARSHALL a fost la voi când a fost pus focul?

– Da, adevveri fermierul. Numele său este Tucker, și-i lipsește un ochi.

Prin urmare acel Deputy Marshall despre care fusese vorba și lângă râul McClellan Creek nu era decât ONE EYE JIM TUCKER (cu un singur ochi) care purta cu el un fel de temniță ambulantă, un vehicul și acesta tras de cai și cu care rareori, câteodată își ducea arestații la Amarillo. Cel mai adesea bandiții erau găsiți morți în mijlocul său de transport fiindcă Jim Tucker nu umbla deloc cu mânuși cu ei. Era cel mai dur și mai puțin înclinat de compromisuri, om care călărise vreodată pentru Curtea Districtuală Texas.

Firește că imediat mi-am pus întrebarea în ce fel de misiune plecase ONE EYE JIM TUCKER, în această regiune.



### Capitolul III

– UNDE ESTE ACUM ȘERIFUL, JIM TUCKER? am întrebat eu.

– Spunea, că are de gând să ia urma făptuitorilor. Ne-a recomandat să mergem și să-l așteptăm la Jericho.

– Știți cumva că ieri a fost atacată ferma Allison-ilor? m-am interesat eu.

Am remarcat imediat surprinderea care se zugrăvi pe fața fermierului.

– Nu. Ferma lor este lângă McClellan Creek. Dar marshall Tucker ne-a spus că alaltăieri fusese pe la ei.

– Au fost călăreți mascați care-și trăsese ră glugi albe pe cap și purtau mantale largi. I-au omorât pe toți cu excepția unui băiat pe nume Henry Allison.

– Dumnezeu sfinte, îi scăpă femeii care-și apăsă de groază mâna pe gură.

Groaza începuse să se oglindească întreaga în ochii ei.

– Și... și i-au ucis pe...

Coardele vocale n-o mai ajutară și femeia amuți în mijlocul propoziției. Și în ce-l privește pe bărbat i-a trebuit o vreme până să poată digera groaznică veste. Începu să respire greu și sacadat, buzele îi tremurau dar nu izbuti șocul să și-l îmbrace în cuvinte. Cu greu reuși să-și revină după care scrâșni:

– Oamenii cu glugi și mantale largi au omorât acum câteva săptămâni un fermier negru. Am auzit de asta. De asemenea Martha Allison era neagră și fii ei erau, dar...

Omul voise să spună bastarzi, dar se reținu în ultima clipă; privirea acestuia rătăci pe undeva, evitându-mă, în timp ce m-am simțit atins dureros de involuntarele cuvinte ale omului.

– Dar noi nu suntem negri! răbufni simpla aserțiune de pe buzele femeii. De ce am fost atacați și tot ceea ce posedam a fost ars?

– Ferma voastră se învecinează cu ferma Green Belt, nu-i așa? am întrebat eu.

– Da, așa este, răspunse bărbatul. Dar dinspre partea ranchului Green Belt de luni întregi nu s-a mai auzit de vreo agresiune sau atac al acestora. De o bucată de vreme trăim în bună înțelegere și avem relații corecte de vecinătate.

Am devenit deodată sceptic. Dintr-odată nu mai eram atât de sigur că în vecinătate își făcea din nou veacul temuta organizație a Ku Klux Klanului. Acțiunile acestei organizații se răspândiseră cu iuteala fulgerului în întregul ținut, și se știa prea bine că toată ura acestora se răsfrângea asupra negrilor și așezămintelor lor, dar cu siguranță mai erau și alții care voiau să extragă capital din asta și faptele lor proprii să le mascheze, punându-le pe seama acestui Ku Klux Klan.

De aici mascarada cu glugile albe și cu mantalele largi. Dacă așa stăteau lucrurile era un plan perfid al acestora care se ascundeau în spatele acestei fațade. Oare începuseră din nou cei de la ranchul Green Belt să-și lărgesc granițele de pășunat, izgonindu-i în felul acesta pe coloniștii case se stabiliseră acolo și pe fermierii care nu dobândiseră statura lor?

ONE EYE JIM TUCKER cu siguranță nu fusese trimis degeaba în această regiune.

– Prin urmare nu ați fost amenințați de către cei de la ranchul Green Belt.

– Nu. Cum spuneam mai devreme...

L-am întrebat cum îl cheamă. Se numea Ned Rooney. Am spus:

– Mergi mai departe la Jericho, mister Rooney. Spune-le acolo că în curtea fermei am găsit două cadavre și că, probabil prin cenușa casei mai sunt morți îngropați acolo. Până diseară voi ajunge și eu în oraș și după aceea vom vedea ce vom mai întreprinde. Da, era să uit. Încă o întrebare. Se mai găsesc prin preajmă și alte ferme?



Omul încuviință și-mi oferi câteva nume. M-am întors și mi-am reluat drumul înspre ranchul Green Belt. Când m-am întors pentru a privi înapoi, am văzut căruța cu ce mai rămăsese din ferma lui Ned Rooney dispărând după o ridicătură de teren. Mă întrebam pe unde se aținea în acest moment Jim Tucker, dar nu puteam găsi firește răspunsul.

Tucker pornise la drum fără temnița sa ambulantă. Eram însă sigur că o ascunsese numai pe undeva, fiindcă nu voia să-și piardă din mobilitate, întrucât în această regiune vehiculul său cu siguranță doar l-ar fi împiedicat. Soarele se urca din ce în ce mai sus pe cer. Am ajuns la SALT FORK RED RIVER, vrând să urmez cursul fluviului pentru a nimeri la ranch, când de cealaltă parte a fluviului dintr-o vâlcea care se ițea dintr-un lanț de trei coline apăru un călăreț, la o depărtare de aproape un sfert de milă. Am strunit calul imediat ce-am dat ochii cu acesta. Călărețul era îmbrăcat în negru, și parcă stătea lipit de crupa calului său, în timp ce nori de praf se ridicau în aer de sub copitele calului său. Călărețul părea să-și biciuiască bidiviul cu unul dintre hățuri, sporindu-i mereu viteza, în timp ce zgomotul copitelor sale îl percepeam de-abia ca un tunet îndepărtat.

Curentul de aer stârnit de călăreț în virtutea raidului său făcuse să-i aplece bordura *stetsonului* mult în față. Fără să vreau, aproape instinctiv mi-am tras Winchesterul din apărătoare, pregătindu-mi-l gata de acțiune de-a curmezișul crupei armăsarului. Răpăitul copitelor se amplifică și curând am putut desluși particularități care-mi scăpaseră de la depărtarea în care mă aflam.

Am fost străbătut ca de un curent electric. Nu-mi scăpase acum deloc banda neagră care acoperea unul dintre ochii omului călare. Omul pe care-l văzusem nu era altul decât ONE EYE JIM TUCKER, și acesta călărea acum de parcă o hoardă de diavoli s-ar fi aflat în spatele său străduindu-se să-l ajungă.

Străbătuse aproape jumătate din câmpie când o jumătate de duzină de călăreți ieși la iveală din îmbucătura a două coline. Și la vederea lor am rămas la un moment dat mut și paralizat de uimire. Aceștia purtau glugi dintr-un material sau stofă de culoare albă și mantale cuprinzătoare. De-abia depășiseră lanțul de coline că și începuseră în ciuda galopului lor nebunesc să deschidă focul asupra camaradului meu. Din

păcate acesta se găsea în raza de acțiune a acestor minunate carabine din marca Winchester.

În orice moment era posibil ca măcar un glonte din întâmplare să-l azvârle din șea pe călăreț sau să-i doboare calul. Gândul ăsta mă arse ca și cu fierul roșu. Mi-am mînat calul în apa fluviului. În mijloc apa îi ajungea până la pîntece. Am băgat de seamă că de cealaltă parte a fluviului malul era înalt și abrupt înțesat de tufișuri astfel încât calul ar fi trebuit să se sprijine solid pe picioarele din spate pentru a reuși să urce.

Din fericire îi reuși astfel că la adăpostul unui tufiș am sărit din șea, am legat unul dintre dârlogii mai lungi de o creangă și am îngenuncheat chiar lângă tufiș. Deși urmăritorii lui Jim Tucker erau în afara razei de acțiune a Winchesterului meu am deschis dintr-odată focul, strigând:

– Încoace Jim!

Am urlat din răputeri, străduindu-mă să mă fac auzit în ciuda detunăturilor armelor și-a răpăitului copitelor.

Poate că ONE EYED JIM TUCKER a crezut că sunt unul dintre urmăritorii săi pentru că trase de dârlogii calului, cîrmind înspre dreapta luând-o apoi înspre răsărit.

Mi-am înăbușit o înjurătură remarcând că și urmăritorii săi cîrmiseră înspre est încercând să-i taie drumul într-un unghi ascuțit. Într-un impuls subit, am sărit în picioare, mi-am dezlegat calul, după care dintr-un salt am fost în șea. Încă nici nu mă înțepenisem cum trebuie acolo, că bidiviul meu o și zbughi într-un galop devastator care se dezvoltă în intervalul câtorva secunde. M-am aplecat și am început să trag în ceata sălbatică care era în urmărirea lui Jim Tucker.

În următorul moment trei dintre călăreții mascați se întoarseră din drum îndreptându-se înspre mine. Am tras de dârlogii calului meu cîrmind înspre sud. Țelul meu era lanțul de coline, care înconjurau întreaga câmpie. Iată că soarta îmi hărăzise să mă întâlnesc cu indivizii care pozau în membri ai Ku Klux Klanului dar în realitate erau alții și deserveau alte interese. În fața mea părea că întreaga regiune venea în întâmpinarea mea în zbor. Eram aproape asurzit de răpăitul copitelor. Când m-am uitat îndărăt am văzut trio-ul ucigaș la o depărtare de vreo 200 de yarzi în spatele meu venind de parcă rupeau pămîntul.

Păreau înspăimântători, animați de-o furie și hotărâre distrugătoare dar nu mă temeam de ei. Îmi ofereau doar șansa de a-i aresta pe unul sau mai mulți dintre acești ucigași. Mi-am propus ca măcar pe unul să-l capturez în viață. Am înălțat o rugă rapidă și fierbinte spre cer ca și Jim Tucker să poată face celor trei bandiți. Am sărit din șea odată ajuns între coline, privind peste umăr dar nu i-am mai putut zări pe urmăritori.

M-am pitit după un tufiș cu iarbă înaltă în jur. Mi-am legat din nou calul de o creangă solidă a unui arbust după care am alergat ceva mai jos până ce un al doilea tufiș îmi oferi protecție; zgomotul de copite creșcu în intensitate, și se ridică dinspre coline salutându-mă cu un bubuit amenințător ieșit ca din iad.



## Capitolul IV

ÎN CELE DIN URMĂ CĂLĂREȚII APĂRURĂ ÎN VIZORUL MEU. Am ridicat țeava Winchesterului și am ochit cu grijă câteva secunde înainte de-a apăsa pe trăgaci.

Detunătura se rostogoli în adâncime, cel atins își ridică ambele brațe în sus, după care se prăbuși pe spate de pe cal, lovind pământul de câteva ori după care rămase întins pe burtă. Ceilalți doi călăreți își întoarseră caii, unul dintre patrupezi începu să necheze, ridicându-se pe picioarele de dinapoi, în timp ce copitele acestuia lăsară urme adânci în sol.

Ceilalți doi săriseră și ei din șea pornind în poziție aplecată să caute adăpost în tufișuri. L-am nimerit pe al doilea individ făcându-l să se împleticească înainte de-a ajunge la adăpostul tufișului. Celălalt ajunsese însă la adăpost trimițându-mi o salvă din poziția sa, acum acoperită. Gloanțele frânseră ramurile și frunzele tufișului dar crengile dese ale acestuia îmi oferiră suficientă protecție astfel că am rămas neatins. Răpăitul gloanțelor sale îi aduseră în asemenea panică caii încât o porniseră în galop de-acolo și nu se mai opriră decât după ce li se epuizaseră suflul. Acum începu să se târască tipul căruia îi împușcasem mai întâi calul de sub el. Prin urmare glonteale mele nu-l ucisese ceea ce nici n-a fost în intenția mea de altfel, dar se putea întâmpla datorită galopului dezordonat al calului care-l azvârlea în mers de colo până colo.

Cât despre celălalt, alungit lângă tufiș nu mai mișca deloc. L-am luat în colimator pe mascatul care se târa ca o șopârlă uriașă în jurul arbustului, dar îmi repugna ideea de a-i trânti un al doilea glonte. Doar nu voiam să-l fac fărâme. În cele din urmă dispăru după tufișul unde căutase să se mascheze astfel încât mi-am coborât țeava carabinei. Deci cu acest individ mai trebuia încă să mă răfuiesc și prin urmare mai aveam de-a face cu doi indivizi contra mea.

Indivizii nu puteau însă să se arate din dosul tufișurilor unde căutaseră protecție fără a se expune unui tir mortal din partea mea. Și reciproca era adevărată, dacă îmi păraseam tufișul care îmi asigura protecția. Nu dispunem însă de timp până ce vreunul dintre ei își pierdea răbdarea și comitea vreo

greșeală. Ardeam de nerăbdare, care mă apăsa parcă aproape fizic. M-am hotărât să acționez, am sărit în sus trăgând focuri în tufiș alergând înspre arbustul de care îmi legasem calul, am desfăcut cu o mână dârlogii de pe creangă, am sărit cu iuțeala fulgerului în șea, începând din nou să trag.

În felul ăsta trăgând încontinuu puteam să mă protejez și am fost răsplătit cu succes. I-am silit astfel pe cei doi adversari să rămână la rândul lor acoperiți, astfel încât gloanțele lor trase întâmplător nu au reușit să mă atingă. Întocmai ca un comanș aplecat pe gâtul calului său am dat ocol colinei din câteva salturi ale calului, ieșind din câmpul de tragere al bandiților. Experiența mea de luptă avusese în final câștig de cauză. Mi-am ales o poziție comodă am coborât în goana calului panta colinei, călărind, după ce am executat un ocol venind în spatele indivizilor. După câțiva pași în spatele colinelor am descălecat, alergând înspre creasta colinei, am trecut-o aplecat, reușind să-i văd pe bandiții care mai erau jos. Le-am auzit vocile dar firește că nu am înțeles nimic din ceea ce-și spuneau. Am început ofensiva, după ce am tras două focuri unul după altul.

Am văzut că unul dintre indivizii care nu fusese atins de gloanțe nefiind rănit, cum se-ntoarse din poziția sa pitulată. Cel de-al treilea glonte i se înfipse foarte aproape în pământ. Celălalt mascat care fusese rănit de mine, se uită numai peste umăr în direcția mea. Celălalt pe care glonteile meu îl doborâse lângă tufiș mai era întins și înainte în aceeași poziție.

– Lăsați-vă armele să cadă, le-am strigat eu pe un glas de stentor. Fiți siguri că la cea mai mică falsă mișcare trag. Și următoarele gloanțe nu vor zbura pe deasupra capetelor voastre numai.

Rănitul îi strigă ceva camaradului său și se ridică în picioare, lăsă să-i scape arma și se întoarse înspre mine. Măinile sale se ridicară încet în sus unde rămaseră în aceeași poziție. Celălalt nu se hotărâse încă ce să facă. Chiar de la depărtarea asta nu-mi scăpă deloc că aștepta să fac cea mai mică greșeală pentru a reacționa imediat.

– Ei, ce se întâmplă cu tine? am strigat eu împrumutând vocii inflexiuni de oțel.

În următorul moment se ridică în picioare, și eram pe

punctul de a crede că cedase până la urmă, dar în momentul când arma îi ajunsese în dreptul soldului apăsă pe trăgaci. Am reacționat instantaneu. M-am lăsat să cad în genunchi m-am rostogolit pe-o parte și din această poziție am tras două gloanțe unul după altul în josul pantei.

Individul se roti brusc în jurul axei astfel încât cel de-al doilea glonte se rătăci în sus, înspre boltă, mai făcu trei pași în spate după care căzu ca o păpușă marionetă lăsată să cadă de cel care-o mânuia de la distanță.

Dar și în individul rănit care ridicase brațele în sus pâlpoi deodată dorința de revanșă. Își trase carabina înspre sine după care răsună și împușcătura sa. După ce trăsesem mă rostogolisem imediat pe-o parte astfel încât nu reuși să-și atingă ținta. Apoi urmă împușcătura mea și de-abia se pierdu în depărtare eoul detunăturii când l-am văzut pe individ prăbușindu-se.

Eoul însă fu repetat iar și iar până se pierdu departe între coline. Praful de pușcă din fața mea se îndepărtă purtat de vânt. M-am uitat mai multă vreme în jos dar cei doi indivizi nu mai mișcau. În cele din urmă m-am ridicat în picioare fiind cu ochii în patru, și nelăsând arma din mână. Cu siguranță acestor tipi le era străin spiritul cavaleresc, erau unși cu toate alifiile, și nimic nu le era sfânt. Pentru a-și salva pielea erau capabili să pășească peste cadavre. Cu arma pregătită pentru a trage și cu degetul pe trăgaci am coborât panta colinei.

Eram încordat până la cea din urmă fibră a corpului meu. Mai întâi am ajuns în dreptul omului pe care l-am doborât primul, dintre cei doi rămași. Cu o smucitură i-am îndepărtat gluga și am privit în ochii săi zdrobiți. Cel de-al doilea glonte al meu îl ucisese. Nu-mi lăsase timp să ochesc cu precizie. Încă nu părea să fii depășit 30 de ani părul îi era de un blond roșcat, iar o mustață de aceeași culoare îi acoperea întreaga gură.

Un geamăt ajunsese acum la urechile mele. Acesta nu veni de la individul care încercase să mă păcălească întorcând sortii în favoarea sa ci de la individul pe care-l doborâsem de prima oară și stătuse până acum nemișcat la pământ. Mai întâi m-am deplasat înspre omul care nu fusese pregătit să se predea. Acesta primise glonte în piept dar mai trăia. Era chiar conștient deși pe chipul său se zugrăviseră deja însemnele

morții.

I-am aruncat gluga pe care i-am smuls-o de pe cap, l-am pipăit trăgându-i de sub pelerină un revolver greu, marca Colt. Și acest om era tânăr. Privea cu ochii cuprinși de febră în sus înspre mine, cu respirația șuierătoare, pe când pe chipul lui palid mușchii îi tresăriră.

– Spune-mi cum te cheamă, i-am cerut eu.

– Să te ia ciuma și să te ducă în iad, scrâșni el, răsuflând din greu, și se vedea de la o poștă că propoziția asta îl costase multă osteneală.

După ultimele cuvinte se cabră înainte, un val de sânge îi ieși pe gură căzu apoi pe spate iar capul i se rostogoli pe-o parte. Pe trăsăturile feței sale se întipărise goliciunea absolută a morții. Am pășit înspre omul pe care l-am auzit mai întâi gemând, și i-am tras și acestuia gluga de pe cap. Acesta era un brunet de vreo 25 de ani și pe chipul său am putut citi durerile prin care trecea. După ce i-am îndepărtat și acestuia revolverul ascuns în pelerină i-am spus:

– Amândoi camarazii tăi sunt morți. Unde ești rănit?

– În piept. În partea dreaptă arde ca un foc al iadului. Dumnezeule Doamne nu mai pot să suport. Dă-mi revolverul te rog.

– Îmi pare rău, l-am lămurit eu. Am nevoie de tine viu. Va trebui să-mi răspunzi la o serie de întrebări.

M-am îndreptat în direcția unde îmi lăsasem calul. Între timp mă întrebam dacă-i reușise și lui One Eye Jim Tucker să scape nevătămat din încleștarea cu adversarii săi.

Știam prea bine că șeriful acesta chior era un luptător minunat, puternic și încercat cu toate astea o urmă de îndoială persista în conștiința mea și nu putea fi ușor îndepărtată.





## Capitolul V

DUPĂ-AMIAZA TÂRZIU AM AJUNS cu rănitul și cu cele două cadavre în Jericho. Mi-a reușit să capturez cei trei cai ai bandiților, și în afară de asta să confecționez o targă în care l-am plasat pe rănit la orizontală. Acesta se găsea încă într-o adâncă stare de inconștiență.

Caii purtau branduri de care nu auzisem și nu văzusem până atunci. Asta ar fi putut însemna că bandiții nu veneau dinspre Green Belt. O concluzie pe care totuși nu mă grăbeam s-o trag. Locuitorii orașului se adunară foarte repede pe Main Street de îndată ce am sosit în oraș.

Aceștia murmurau, discutau în șoaptă între ei, și zumzăitul lor se asemena roiului dintr-un stup de albine. M-am oprit pe la Butch Grey. Fostul sanitar ieși afară și se uită clipind înspre mine adresându-mi-se:

– Văd că ții neapărat să nu rămân șomer, marshall. Cât despre cei doi care atârnă pe crupele celor doi cai, presupun că nu trebuie să-mi mai bat capul, nu-i așa?

– Cum îi merge lui Henry Allison? am întrebat eu.

– A trecut de ce-a fost mai rău.

Butch se aplecă înspre individul pe care l-am adus în stare de inconștiență pe targa provizorie.

– Acestuia nu-i merge prea bine, mormăi el. Glontele i s-a înfipt în piept aproape de inimă, iar eu nu sunt doctor. Cel mai probabil va muri dacă voi încerca să-i scot bucata aceea de plumb.

– Încearcă totuși, am spus, după care m-am întors înspre cei din jur: Îi cunoaște cineva pe acești oameni?

Câțiva dintre gură-cască prezenți acolo, scuturară numai capul.

– Să m-ajute cineva să-l duc pe rănitul ăsta înăuntru, strigă Butch Grey.

Câțiva dintre bărbații din jur, îl ridicară cu băgare de seamă pe rănit de pe targă și-l transportară în locuința lui Butch Grey unde îl culcară pe o bancă în bucătărie. Acum am avut prilejul s-o văd pentru prima dată pe soția lui Grey cum se uita îngrozită la rănitul inconștient. Oamenii care ajutaseră pe rănit părăsiră casa, în timp ce Grey i se adresă nevastei.

– Pune o oală cu apă să fiarbă pe cuptor, Mary și adu-mi prosoape curate.

Abia apoi mi se adresă din nou:

– O să fac tot ceea ce-i posibil, marshall, dar firește că nu pot promite nimic.

– Îmi ajunge dacă-l poți aduce în stare de conștiență atât cât să-l pot interoga, i-am dat eu de înțeles.

Butch Grey nu mai spuse nimic ci se apucă de treabă. Am părăsit casa după care am însărcinat doi adolescenți să-i ducă pe cei doi morți la cimitir, apoi am intrat în *saloon*, pentru a cere să mi se pregătească o masă consistentă. Hangiul se angajă să-mi adăpostească patrupedul în grajdul său, și-mi oferă chiar o cameră pentru a rămâne pentru o noapte.

Până ce a fost gata mâncarea am băut o bere și am fumat o țigară. M-am plasat astfel încât din colțul meu printr-o mică porțiune de geam să pot urmări tot ceea ce se întâmplă pe Main Street. Se adunaseră diferite grupe de cetățeni care vorbeau despre întâmplările curente.

Deodată am auzit opinteli și hurducături, după care doi cai apărură în câmpul meu vizual care trăgeau o căruță pe capra căreia trona ONE EYED JIM TUCKER.

Asta m-a făcut să sar literalmente de pe scaun, am alergat înspre ușă, după aceea pe terasă de unde gesticulând am strigat numele colegului meu. De îndată acesta își mână echipajul din direcția de unde venise chemarea mea. Calul său de călărie îl legase Tucker în spatele căruței sale. Această căruță sau să-i spunem mai degrabă, vehicul ambulant, aducea cu o cușcă, confecționată jos din lemn dar pereții din

zăbrele groase de un țol.

Înăuntru erau bănci din lemn de care atârnav lanțuri prevăzute cu cătușe. Trei locuri din aceste bănci erau ocupate. La început am crezut că nu văzusem bine. Dar nu, erau trei indivizi încătușați, de fapt după toate aparențele cealaltă jumătate a duzinii ucigașe care pornise pe urmele sale, după ce mă amestecasem și eu în luptă. Cu alte cuvinte se angajase și el în luptă al cărui rezultat fusese mai puțin sângeros ca al meu, în care doi dintre bandiți își pierduseră viața iar unul dintre aceștia era pe punctul de-a o face.

Acum acest **TUMBLEWEED WAGON**, ceea ce înseamnă un fel de căruță căptușită cu ierburi, un gen de Hopa-Mitică, se îndrepta înspre mine, întreaga construcție a căruței scârțâind și gemând groaznic pe cuiele sale, în timp ce roțile cu osiile din fier măcinau praful drumului. În preajma *saloonului*, Tucker trase de dârlogi, caii se opriră iar chiorul, care-mi amintea de un pirat, își duse leneș dreapta la bordura *stetsonului* său negru și mă salută:

– Salut, Logan. Cerul te-a trimis. Fără ajutorul tău probabil că nu mi-ar fi mers prea bine. N-aveam habar că te ații și tu aici în regiunea lui McClellan Creek.

Pășisem pe veranda *saloon*-ului și mă încleștasem, cu amândouă mâinile de balustradă, răspunzându-i:

– Veneam din Shamrock și mă îndreptam înspre Amarillo. În apropiere de Jericho, am găsit un tânăr rănit. Acesta mi-a povestit de călăreții mascați, care îi atacaseră ferma părinților săi. Asta aducea a KU KLUX KLAN. Ipoteza asta era contrazisă de faptul că și ferma unor albi fusese ștearsă de pe fața pământului, și acum mă refer la ferma lui Ned Rooney.

Jim Tucker legă dârlogii echipajului său cabalin de unul dintre stâlpii solizi de afară și sări din căruță.

– Mi-e sete și foame. Să intrăm înăuntru.

După ce ne-am așezat la o masă rotundă față în față i-am povestit în amănunt ce știam. Povestea mea începu odată cu tânărul Henry Allison pe care l-am adus rănit în oraș și se sfârși cu reîntoarcerea mea în Jericho, cu o oră mai devreme. După ce mi-am terminat ce aveam de spus, chiorul începu să povestească cu ce misiune venise el la McClellan Creek. După acesta un călător ce trecuse prin Amarillo lăsase să se înțeleagă că în Panhandle se pornise o ofensivă împotriva

coloniștilor, locuitorilor și micilor fermieri care nu aparțineau de PCC, PANHANDLE CATTLE COMPANY.

Toată povestea începuse în comitatul Donley unde acum câțva timp avusese un atac al KU KLUX KLANULUI. Motivul era că Panhandle voia să aibă un teritoriu de pășunat mai întins și nu voia să fie îngrădiri de sârmă ghimpată a coloniștilor și micilor fermieri, care le împiedicau accesul la fluviile și râurile din regiune, așa cum guvernul stipulase în mai 1862, că fermierii aveau dreptul să le ridice.

Afirmațiile acestui om fuseseră luate foarte în serios de către judecătorul Jerome F. Humphrey care-l trimisese de îndată pe Jim Tucker în regiunea McClellan Creek și de asemenea la Salt Fork Red River să se intereseze și să înăbușe în fașă orice fărădelege a PCC contra coloniștilor. Șeriful federal cel cu un ochi îmi relatează lupta pe care o dusesse mai apoi cu cei trei mascați care nu fusesse chiar o luptă; după ce acest trio se văzuse în bătaia Winchesterului șerifului se predaseră de îndată.

– Cine era omul care a adus vestea asta la Amarillo? m-am interesat eu.

– După ce a depus mărturie în fața judecătorului am auzit că a părăsit imediat orașul, răspunse Jim Tucker, ridicând din umeri. Se pare că era destul de beat când auzise totul într-o speluncă oarecare, de intențiile celor de la PCC. De unde știa totul nu-ți știu spune, dar judecătorul nu putea să ignore vestea după ce se știa în toată regiunea Panhandle atitudinea celor din Companie împotriva micilor fermieri și noilor coloniști.

– Să vorbim cu cei trei indivizi pe care i-ai încarcerat în cușca aceea, am spus eu.

În același moment apăru hangiul cu mâncarea mea.

– Vreau și eu o porție se pronunță Jim Tucker înghițind în gol.

După aceea se întoarse înspre mine și-mi spuse:

– După ce-mi voi potoli foamea, îi vom lua la refec pe cei trei indivizi. E în regulă?

N-am avut nici o obiecție de făcut.





## Capitolul VI

I-AM PRIVIT PE CEI TREI INDIVIZI ÎN OCHI și n-am văzut decât brutalitate, lipsă de scrupule și josnicie. Se uitau la noi cu neliniștea specifică celor care nu respectau niciodată nici o lege, veșnic obișnuiți să fie hăituiți, dar care ne pândeau cu-o viclenie specifică doar animalelor. Stăteau unul lângă celălalt pe băncile cuștii legați cu lanțuri unul de celălalt și fiecare cu cătușele sale. Cei trei mai purtau vestmintele potrivit cărora lăsară să se creadă că erau membri ai KU KLUX KLANULUI.

Mi-am ațintit privirea asupra individului din mijloc și l-am întrebat:

– Spune-mi numele tău.

Nu făcu decât să-și strâmbă gura și-mi scuipe în fața cizmelor. Asta a fost singura sa reacție.

– Bine, fie după cum vrei, am spus și m-am întors înspre omul care stătea în stânga.

– Spune-mi cum te cheamă.

Acesta se zgâii la mine, întrebându-mă la rândul său.

– Și cu ce te alegi tu, dacă ți-l voi spune?

– Vreau să știu cum să te strig dacă vreau să vorbesc cu tine.

– Alege-ți singur unul.

Răsună o voce:

– Faceți parte din ticăloșii care ne-au aprins ferma?

M-am întors pe jumătate și l-am văzut în fața cuștii pe Ned

Rooney. Măinile sale stăteau înțepenite pe zăbrelele cuștii. În spatele acestuia se adunaseră acum și mai mulți cetățeni. Chipurile și privirile tuturor erau pline de mânie și amenințătoare.

– De asta sunt convins, se pronunță Jim Tucker. Călăreau în ceata pe care o urmăream după ce ți-au distrus ferma. Da, cei trei aparțin acelei bande.

Un om din spate strigă:

– Atunci cu siguranță au fost părtași și la atacul asupra fermei Allison. Cerule, ăștia sunt criminali cu sânge rece, care trebuie spânzurați pe loc.

Acum am luat din nou, eu, cuvântul:

– Dacă au fost printre cei care i-au ucis pe Allisoni, vor fi spânzurați cu siguranță.

M-am întors din nou înspre banditul cu care stătusem de vorbă:

– Numele tău, mister!

– Zi-mi Kelly.

– Foarte bine, Kelly. Pentru cine lucrați?

– De unde ți-a venit ideea că lucrăm pentru cineva, veni contra-întrebarea obraznică a banditului care trebuia să aibă undeva înspre 25 de ani.

– Fiindcă o știu. Misiunea voastră este să alungați pe coloniștii stabiliți de-a lungul fluviului, ați fost angajați de către PANHANDLE CATTLE COMPANY. Cine este omul de legătură dintre voi și societatea asta?

– Ce tot îndrugi acolo, scrâșni Kelly printre dinți. De această societate nu am auzit niciodată? Dar ce, este o infracțiune să-ți pui o glugă pe cap și...

– Să răspândești frică și groază, să ucizi bărbați și femei de-a valma și să le dai foc întregii lor agoniseli? Da, este o infracțiune, și legea are un răspuns pentru asta.

Maxilarele lui Kelly începură să macine în gol. M-am uitat la Jim Tucker care stătea lângă mine și i-am spus.

– Ia-i cătușele Jim. Este mai bine să-i interogăm izolat, unul câte unul.

Șeriful cu un singur ochi nu se lăsă rugat a doua oară.

– Să mergem, i-am spus eu lui Kelly. Și ai face bine să nu încerci nimic, prietene. Tu Jim rămâi aici și ai grijă de ceilalți doi. Pe stradă oamenii sunt dezlănțuiți și plini de agresivitate

și nu vreau ca mulțimea înfuriată să-i smulgă pur și simplu din cușcă și să le facă felul.

– În regulă, replică One Eye Tucker.

L-am dirijat pe Kelly în grajdul cailor care era construit în spatele *saloonului*. Acolo l-am legat cu o cătușe de marginea ieszii, într-un compartiment gol, am pășit un pas în spate mi-am încrucișat brațele pe piept după care am spus:

– Acum scuipe-o afară Kelly. Din însărcinarea cui ați atacat fermele din regiunea McClellan Creek?

– Nu știu.

– Nu te cred. Sunt de părere că ați fost angajați ca o bandă de ucigași. Mă rog, mercenari care se pun în slujba căruia oferă mai mult. Cine v-a angajat?

– Chiar nu știu. Șeful nostru...

Omul se întrerupse deodată terifiat ca și cum și-ar fi dat seama că vorbise prea mult. Am profitat de situație.

– Ei vezi? Există un șef. Care este numele său?

Individul își strânse buzele până ce nu mai rămăsese decât o linie subțire vânătă și fără sânge, din gura lui. Se vedea clar că ducea o luptă lăuntrică în sufletul său și nu se putea hotărî cum este mai bine să procedeze. Nu știa dacă este în folosul lui să vorbească sau mai degrabă să tacă.

– Pot pune o vorbă pună pe lângă procurorul care îți va aduce acuzații, am încercat să-l ademenesc eu. Dacă cooperezi, cel puțin nu vei sfârși în spânzurătoare.

Banditul dădu cu greutate aerul pe nări după care spuse:

– Am cuvântul tău, pentru asta?

– Îl ai.

– Numele său este Chris Baker. El și câțiva dintre oamenii săi au trebuit să fugă din New Mexico, unde se pusese o mare recompensă pe capetele lor. Banda a prădat acolo bănci și poștalioane, a curs sânge și au existat morți. Aici în Texas, Baker a recrutat mai mulți oameni. Chiar și eu am făcut parte dintre noii recruți. Ne găseam în San Angelo când Baker ne aduse vestea că în Panhandle se așteaptă de la noi să ducem la capăt o misiune. După aceea am pornit cu toții călare.

– Chris Baker, am repetat ca un ecou acest nume încercând să mi-l întipăresc pentru totdeauna în minte.

Kelly luă din nou cuvântul spunându-mi:

– Baker are 45 de ani. După război a făcut parte din banda

Quantrill. Când această unitate de partizani a fost dizolvată a părăsit și el organizația.

– Și prin urmare nu știi cu-adevărat cine v-a angajat pentru misiunea asta?

– Nu. Ni s-a spus că va trebui să atacăm fermele, și pe fermieri, fie să-i împușcăm fie să-i alungăm odată pentru totdeauna. Baker a adus pelerinele și glugile și le-a împărțit oamenilor. Trebuia să trecem în ochii celor alungați ca și membri ai KU KLUX KLAN-ULUI, care fusese activ în zonă acum o vreme.

– Și unde vă ascundeți?

– La NORTH FORK RED RIVER, la confluența acestuia cu McClellan Creek. Acolo cresc multe tufișuri și este și o veche cabană de vânătoare.

– Și câți oameni sunteți?

– Aproape două duzini.

Auzisem destul.

– În regulă Kelly. Te voi duce îndărăt în cușcă. Nu e cazul să le spui camarazilor tăi că mi-ai mărturisit ceea ce știi.

I-am desfăcut cătușa din iesle, l-am condus pe Kelly afară din grajd, înspre căruța lui Tucker, și puțin mai târziu era încătușat din nou la loc. Individul acela care-mi scuiase la picioare se pronunță cu ură.

– Dacă ai spus ceva te vei căii amarnic. O să-ți tragă pielea de pe tine de viu. O să te jupoaie ca pe-un coiot, m-auzi tu?

Jim Tucker coborî din căruță, închise ușa cuștii, după care o mai asigură cu un lacăt nou din fier. Am spus:

– Să părăsim orașul cu deținuții Jim. Auzi murmurul agresiv al cetățenilor? Dispoziția oamenilor se poate schimba în orice clipă. În curând vor trece la atac. Urcă-te numai pe capră și așteaptă-mă. Vreau numai să-mi aduc calul.

Zece minute mai târziu am fost înapoi purtându-mi armăsarul din rasa Grulla de dârlogi și după ce l-am legat în ariergarda căruței, colegul meu mână caii înhămați mai departe. Cetățenii orașului își stăpâniseră până acum mânia și încă nu fuseseră pregătiți să escaladeze situația recurgând la forța brutală pentru că dacă ar fi făcut-o eu și Jim Tucker nu i ne-am mai fi putut împotrivi. Am răsuflat ușurat. În timp ce părăseam orașul i-am povestit lui Jim Tucker de Chris Baker și trupa sa de ucigași. Tucker a fost de părere:

– Chiar dacă-i extragem pe cei şase prizonieri de-aici, tot mai rămâne mai mult de o duzină din care fiecare este mai mortal decât holera. Nu va fi deloc simplu.

Cuvintele sale mi-au rămas imprimate în auz ca o prevestire de rău şi piază rea.





## Capitolul VII

ULTIMELE CUVINTE ALE COLEGULUI MEU ÎMI MAI stăruiau încă în minte. Până la urmă am ajuns la concluzia că ar fi fost sinucidere curată să pornim numai noi doi împotriva aceste bande de ucigași gata să tragă de îndată, lipsită complet de inhibiții. I-am împărtășit părerile mele lui ONE EYE JIM TUCKER, dar acesta nu fu de acord să luăm întăriri din Amarillo.

A fost de părere:

– Ca să parcurgem cu căruța asta 50 de mile, avem nevoie de două zile. Până a ne reîntoarce în fruntea unei echipe vor mai trece încă trei zile. Pentru că nu prea cred că-i vom găsi pe colegii noștri din Amarillo, pregătiți să ne aștepte. Vor fi răspândiți prin teritoriu și vor trebui mobilizați. Baker și banda sa de ucigași vor face în ținut o baie de sânge până atunci.

Firește că Jim avea dreptate. Cu toate acestea eram muncit de gânduri negre.

Căutam mereu și mereu o cale de ieșire și până la urmă mi-a venit o idee.

– Va trebui să ne baricadăm la vreuna dintre fermele de pe albia fluviului McClellan, numite de Ned Rooney, Jim. Cred că bandiții intenționează să-l viziteze în curând și pe vecinul lui Rooney, dacă n-au și făcut-o deja.

– Mai mult de atât. Va trebui să-i mobilizăm pe fermierii și coloniștii împreună cu familiile lor într-un singur loc. Vom avea de partea noastră o jumătate de duzină de carabine și o

să le jucăm un renghi de plumb și foc, de îndată ce se arată ticăloșii.

Se făcuse întuneric când am ajuns la ferma care se învecina cu cea a lui Rooney.

Numele fermierului era Jesse Bourne.

Acesta avea doi fii mari, și asta însemna pentru noi două puști în plus, care trebuiau să ne ajute să câștigăm lupta aceea pe care o așteptăm și care putea fi foarte echilibrată. În timp ce Jim Tucker rămase la fermă eu am pornit călare cu cei doi fii ai colonistului, pentru a aduna și alți fermieri la micul râu pe albia căruia fusese așezată ferma lui Bourne.

Se făcuse dimineață când toți se adunaseră până la urmă la ferma mai sus amintită. Coloniștii cu care am vorbit nu voiau la început să-și părăsească locuințele și acareturile proprii. I-am explicat de exemplu vecinului lui Bourne că-și vor putea clădi ferma din nou dacă banda îi va vizita și o va arde, în schimb viețile lor nu vor mai putea fi recuperate. Pe de altă parte trebuiau să fie responsabili în ceea ce privea viața femeii și a celor trei copii ai cuplului, pe care-i primejduia dacă nu părăsea ferma. Deja eram 6 bărbați și trei adolescenți foarte hotărâți să lupte, apoi patru femei îndârjite și 7 copii între 4 și 13 ani.

Locuința lui Bourne era plină de oameni. Noi bărbații precum și cei trei adolescenți ne-am împărțit prin clădirile fermei. Eu am rămas în locuință.

Jim Tucker se baricadase în podul unui șopron printre fân, și se uita neconținut prin lucarnă. Ceilalți erau prin grajd și diferite șoproane. Atmosfera era apăsătoare. Dacă priveam în ochii femeilor și copiilor citeam în ei prăpastia fricii și a groazei. Teama aceasta izvora și din conștiința faptului că un atac al bandiților ar mătura ca o furtună ceea ce clădiseră cu multă muncă și transpirație în ani de zile.

Nici eu nu mă simțeam prea bine în pielea mea. Sigur, oamenii erau hotărâți să-și apere familiile și avutul dar la urma urmei nu erau decât fermieri cu mâinile bătătorite de muncă obișnuiți cu câmpurile și ogoarele lor și prea puțin deprinse cu pistoalele și carabinele, pentru a putea alunga o bandă de ucigași vicleni ca vulpea care le răpea găinile. În orice caz nu erau luptători. De aceea priveam viitorul și următoarele ore cu destulă reticență.

Căruța-temniță am ascuns-o într-un șopron al cărui ușă am ferecat-o. De asemenea căruțele ușoare cu care veniseră oamenii le-am ascuns pe malul râului printre tufișuri. Noua zi începuse. Curând rarele soarelui au risipit vălurile încețoșate ale dimineții mănându-le în intrândurile dintre coline și defileuri. O briză ușoară de vânt isca nori minusculi de praf în curtea fermei făcând frunzele tufișurilor să tremure. Așteptarea asta ne măcina nervii. În ceea ce mă privește eram de 24 de ore în picioare și oboseala o resimțeam până în măduva oaselor.

La anumite intervale păraseam clădirea fermei pentru a-i vizita pe coloniști și fii lor ascunși în șoproane și a le insufla curaj. Pe la mijlocul dimineții am văzut în sud cum se ridică vălătuci de nori negri în sus. Nu trebuia să-mi spună nimeni că banda lui Baker preluase ofensiva.

Am strigat:

– Vin dinspre sud! Am văzut fum și dacă nu mă înșel arde ferma lui Swanson.

În spatele meu am perceput aproape imediat un plâns cu sughițuri și am bănuir că este vorba de Connie Swanson, tână femeie, a căror copii aveau vârsta de 7 ani, și care acum se ațineau în casă. Mi se rupea inima dar era cruda realitate și nu aveam cum s-o înfrumusețez.

Din nou am auzit plânsete și o voce de femeie care încerca în șoaptă să-l mângâie și liniștească pe un alt fiu al ei care izbucnise în plâns. Ura mea asupra acestor bandiți și mai cu seamă împotriva acestei societăți de oameni avuți care pentru a-și spori bogățiile și averea nu se dădeau în lături de la cele mai abominabile fapte, cum ar fi crima și incendierile, ura aceasta spun, pe care o resimțeam de multă vreme devenise nemăsurată.

– Asta înseamnă că vin din sud și acele ferme pe care le-au găsit în drumul lor, le-au ars deja, se auzi strigătul unui om care-i trăda încordarea și emoția de care era cuprins.

– Și ferma Bourne va fi ultima pe care-o vor mai vizita! răsună o altă voce. Iadul să-i înghită pe bastarzii ăștia. De-abia aștept să-i am în cătarea țevii armei mele.

Au răsunat acum strigăte mânioase de pretutindeni.

– Dacă apar aici, va trebui să avem cu toții mintea limpede. Oamenii buni am strigat eu prevenitor. Nu este suficient ca să-

i nimicim pe Chris Baker și banda sa de ucigași. Trebuie să facem mai mult, să aflăm și numele acelor care i-au ațâțat și ordonat s-o facă.

– Doar nu vrei ca pe acești nenorociți să-i cruțăm, marshall? strigă unul, pe care l-am recunoscut în persoana lui Jesse Bourne.

Mi se făcu rău. Acești fermieri erau atât de încărcați de ură și dorință de răzbunare, astfel încât se vor lăsa călăuziți numai de sentimente imediat ce bandiții vor apare în fața armelor lor.

– Fiecare dintre aceștia își va primi dreapta pedeapsă, am spus eu. Vă atenționez încă odată că va trebui să ascultați de ceea ce vă spun eu, sau marshall Tucker, și doar atunci să deschideți focul. Altfel primejduim întreaga operație.

– Bine marshall! strigă unul. Vom trage atunci când vom primi ordin.

Din nou se înstăpâni tăcerea între noi. Timpul se scurse. Lângă norii mai mici din sud se ridicară acum alții, mai groși venind ceva mai la nord. Bandiții aprinseseră o altă fermă și-acum luau la rând de pe malul râului toate fermele învecinate. Pentru coloniști era aproape de nesuportat. Mânia era un cuvânt prea ușor, ura fără margini, de neîmpăcat, fără milă și grație este ceea ce simțeau cu-adevărat. Ca și coloniști deșteleniseră pământul cu mâinile goale, au investit ultimul bănuț pe care-l aveau ca acum totul să se irosească pe altarul lăcomiei câtorva potentăți care, lași trăgeau sforile din umbră. Curând începu să ardă și ce-a de-a treia fermă. Fumul negru întruchipa aici mesajul diavolului un emisar al morții și distrugerii.

Iar moartea era personificată în siluetele bandei de ucigași, ceva mai mult de o duzină.

Ea, moartea se apropia ca vântul de ferma lui Bourne, sub copitele învolburate ale cailor acestuia, oglindindu-se pe fețele hidoase ale criminalilor stăpâniți de morbul pieirii și distrugerii.

## Capitolul VIII

CÂND MAI RĂMĂSESE VREO SUTĂ de yarzi depărtare de fermă, primul dintre călăreți, cel care o luase puțin înaintea celorlalți ridică brațul în sus, și își opri ceata.

A fost o priveliște care a făcut inimile tuturor coloniștilor adunați acolo să bată mai puternic. Câțiva dintre călăreți purtau glugi și pelerine, care le făceau nu numai fețele dar și siluetele de nerecunoscut. Conducătorul acestora se deosebea de ceilalți printr-o mască de culoare roșie. Ochii scânteietori pândeau prin găurile făcute pentru ochi înspre fermă care părea la fel de părăsită ca și celelalte trei ferme pe care le întâlniseră, până aici.

Caii bandiților mascați păseau destul de neliniștiți și-și vânturau cozile. Unul dintre cai se apucă să necheze puternic, urmat imediat de al doilea. Cu pumni de fier călăreții își siliră bidivii să se liniștească. S-au scurs secunde, pe care oamenii așezați la pândă le percepeau ca ore întregi de încordare maximă. Dinspre partea mascaților emana de-a dreptul o profeție de moarte. Fiecare știa că nu sunt altceva decât ucigași cu sânge rece. Și totuși ferma zăcea cufundată în liniște și pace!

Deodată călărețul mascat în roșu dădu un ordin scurt, după care-și lovi calul pe crupă să facă pași înainte. Își smulse Winchesterul din apărătoare și potrivei patroane în încărcător. Restul bandei îi urmă exemplul. Ceata de mascați se apropie de fermă la pas. În ceea ce mă privește stăteam în dosul ferestrei deschise de la bucătărie privind afară.

– Așezați-vă cu toții la podea pe burtă, m-am adresat eu femeilor și copiilor din încăpere. Nici un zgomot!

Am tras piedica carabinei iar în acea fracțiune de secundă, clinchetul metalic părea să fie un mesaj al iadului în deschiderea unei drame pe care însuși Satan se apucase s-o dirijeze. Ceata de călăreți se împărți în grupe mai mici răspândindu-se printre clădirea principală de locuit a fermei, grajd, șoproane și magaziiile din curte.

Întrucât cele trei ferme le găsiseră părăsite au plecat de la ideea că și această fermă fusese de curând abandonată, și în



felul acesta lăsaseră orice măsură de prevedere la o parte. O greșeală fatală așa cum se va dovedi în următoarele secunde. Copitele cailor stârniră norișori de praf, în aerul cald și limpede. Chiar în mijlocul curții se adună din nou ceata diabolică. O voce grohăitoare răsună peste tot.

– Ardeți tot, până la temelie. După asta mergem la Jericho să-i luăm pe ai noștri. Să dăm foc acestui cuib de mizerii, din patru părți deodată. Dacă apare cineva doborâți-l la pământ. Înainte camarazi!

Unul dintre coloniști își pierdu nervii și răbdarea și deschise focul. Unul dintre mascați fu smuls din șea. În curte izbucni un strigăt puternic, bandiții începură să dea pintoni cailor fiindcă și-au dat seama pe loc că au căzut într-o cursă. În acel moment ușile șoproanelor grajdului și magaziilor zburară în lături. Prima salvă a coloniștilor îi aruncară din șea pe vreo 6 bandiți, o jumătate de duzină. Și câțiva cai se prăbușiră la pământ.

Detunăturile se amestecau cu urletele bandiților, cu nechezatul cailor astfel încât larma devenise infernală. Bandiții care se mai menținuseră în șea au deschis și ei focul.

Trăgeau nebunește fără să occhească cum trebuie, astfel încât fermierilor le-a reușit să se pună la adăpost, ceea ce de altfel fusese și intenția mascaților mai degrabă decât să-i rănească sau să-i ucidă. O a doua salvă venită din armele coloniștilor i-a măturat pe unii dintre mascați de pe picioare, sau i-au zburat din șea. O parte dintre cai o rupseră la fugă.

Un nor de praf se ridică în curte amestecat cu praf de pușcă. Doi dintre bandiți încercară să se ridice din nou în picioare iar unul să se târască undeva la adăpost. Gloanțele șfichiuitoare le-au zădărnicit pe veci efortul. Văraji ăsteia agonizante de mascați și fantome i se puse brusc capăt. Fără a-mi crede ochilor am privit afară. Ceea ce-am văzut mi-a depășit puterea de înțelegere. Exact ceea ce voiam să nu se întâmple s-a petrecut.

Fermierii și-au luat legea în mâinile lor dirijați de ura lor nemăsurată și i-au pedepsit fără milă. Aveam presentimentul că stau la marginea unei prăpăstii și eram pregătit în orice moment să mă prăbușesc de pe picioare la pământ. Un fior de gheață mă străbătu din cap la picioare făcându-mă să mă înfior.

Liniștea care se instalase după țipetele și zgomotul de luptă era de-a dreptul apăsătoare. I-am văzut pe fermieri și fii acestora ieșind din ascunzișurile lor cu o hotărâre sălbatică în priviri, gata să stingă orice urmă de viață dacă vreunul dintre bandiți ar mai fi supraviețuit. Din șopron ieși acum și ONE EYE JIM TUCKER.

Am ieșit din transă și am pășit și eu afară. Coloniștii nu-mi aruncară nici o privire.

Mă întrebam dacă acest masacru ar fi putut fi evitat dar n-am găsit nici un răspuns probabil că nici nu era. M-am trezit alături de Jim Tucker lângă mascatul cu gluga și mantia roșie care zăcea întins la pământ. Jim Tucker mă privi cu o expresie ciudată în ochi după care se aplecă și-i smulse dintr-odată gluga de pe capul acestuia.

La iveală ieși o față bărboasă, cu părul și barba ce începuseră să încărunțească. Vârsta omului o apreciam la vreo 45 de ani.

– Țsta ar trebui să fie Chris Baker, se pronunță colegul meu.

Am dat din cap:

– A fost un măcel, am murmurat eu. Nebunia forței brute și acum nu vom mai afla cine a angajat banda asta de ucigași.

Lângă mine am auzit glasul unuia dintre bărbați. Acesta spunea:

– A fost autoapărare marshall! Am distrus banda și aș putea spune că am câștigat războiul.

– Nu, am spus eu pe o voce care-mi suna străină până și mie. N-ați câștigat războiul ci numai o bătălie. Adevărații făptuitori vor lucra mai departe la strategia lor și vor găsi mereu oameni ca aceștia, am arătat eu cu un gest larg cadavrele care erau împrăștiate în curte. Războiul va continua numai că de dat asta cu mai multă brutalitate și încă și mai nemilos.

M-am întors înspre fermieri și am văzut cât de impresionați au rămas.

– Să mergem! m-am adresat eu lui Jim Tucker. Aici nu mai este nimic de făcut pentru noi.

Fără a-l mai învrednici cu privirea pe nici unul dintre fermierii prezenți am pășit înspre grajd pentru a-mi scoate calul. Nu mai voiam nimic altceva decât să plec. Să plec cât mai departe, de oameni și de locurile astea...

# SFÂRȘIT

# TEXAS





## PETE HACKETT



**PETE HACKETT**, este numai unul dintre numeroasele pseudonime ale scriitorului german **PETER HABERL**, născut la 2 septembrie 1949 în Weiden. Alte pseudonime ale aceluiași autor: John Montana, Everett Jones, Peter Harris, Ken Harris, William Scott, Luis Lavayette, William T. Connor, John Custer, Jerry Cotton, Jack Slade și Steve Salomo.

A început să scrie westernuri în 1974, publicându-și prima povestire la editura Marken. De atunci peste 300 de romane western, dintre care 114, pentru seria *Texas Marshall*. A mai scris peste 200 de romane polițiste, printre care 101, *Jerry Cotton*, și 42, *Jerry Cotton de buzunar*, din cele peste 3500 de Heften și Taschenbücher, scrise sub acest generic.

Sub pseudonimul Pete Hackett a scris seria western: *Der Kopfgeldjäger*, adică *Vânătorul de recompense*, precum și seria *FBI - SPECIAL AGENT, OWEN BURKE*. Mai jos prezentăm câteva din copertele romanelor semnate de acest prolific și talentat autor.







## CUPRINS

Capitolul I.....	4
Capitolul II.....	8
Capitolul III.....	13
Capitolul IV.....	17
Capitolul V.....	20
Capitolul VI.....	24
Capitolul VII.....	28
Capitolul VIII.....	32
PETE HACKETT.....	36
CUPRINS.....	37

DIN SERIILE

# DIME NOVELL

ÎN CURÂND - NOI AVENTURI

